Auszug

aus dem

Rechenschaftsbericht der Direction des Rigaer Hypotheken-Vereins

über

die Geschäftsthätigkeit pro 1883.

I. Vom Jahre 1882 waren unerledigt geblieben . . . . 4 Darlehnsgesuche.

Im Laufe des Jahres 1883 wurden eingereicht . . . . 188 „

Zusammen 192 Darlehnsgesuche.

Von diesen wurden zurückgewiesen	29 Gesuche	
Freiwillig zurückgezogen	21 „	
Durch Ertheilung eines Darlehns erledigt	140 „	190 „
Mithin verblieben ult. December 1883 pendent		2 Darlehnsgesuche.

II. Am 1. Januar 1883 waren in Cours befindlich:

27,620 Pfandbriefe im Betrage von		S.-Rbl.	11,380,800 — Kop.
Im Jahre 1883 wurden emittirt:			
393 Pfandbriefe Litt. A. à 1000 Rbl. im Betrage von S.-Rbl.	393,000 —		
334 „ Litt. B. à 500 „ „ „ „ „	167,000 —		
482 „ Litt. C. à 100 „ „ „ „ „	48,200 —		
1,209		„	608,200 — „
28,829 Pfandbriefe im Betrage von		S.-Rbl.	11,989,000 — Kop.
In Folge Rückzahlung von Darlehen sowie Tirage wurden ausser Cours gesetzt:			
105 Pfandbriefe Litt. A. à 1000 Rbl. im Betrage von S.-Rbl.	105,000 —		
99 „ Litt. B. à 500 „ „ „ „ „	49,500 —		
164 „ Litt. C. à 100 „ „ „ „ „	16,400 —		
368		„	170,900 — „
28,461 Pfandbriefe im Betrage von		S.-Rbl.	11,818,100 — Kop.

blieben somit ult. December 1883 in Cours.

Für diese coursirenden Pfandbriefe sind dem Verein 2455 Immobilien, welche einen Creditwerth von S.-Rbl. 26,264,299 repräsentiren, verpfändet worden.

III. Der Reservefond betrug am 1. Januar 1883

Der Reservefond betrug am 1. Januar 1883	S.-Rbl.	572,517 84 Kop.
An Beiträgen pro 1883 (3 % von dem im Jahre 1883 ertheilten Darlehen im Betrage von S.-Rbl. 608,200)	„	18,246 — „
	S.-Rbl.	590,763 84 Kop.
Uebertrag aus dem Ueberschuss laut Gewinn- und Verlust-Conto pro 1883 .	„	5,740 55 „
Somit ergiebt sich der Bestand des Reservefonds ult. December 1883 auf .	S.-Rbl.	596,504 39 Kop.

IV. Der Tilgungsfond betrug am 1. Januar 1883

Der Tilgungsfond betrug am 1. Januar 1883	S.-Rbl.	964,289 67 Kop.
An Beiträgen pro 1883	„	118,125 25 „
An Renten	„	48,130 48 „
An Extraeinzahlungen	„	48 75 „
	S.-Rbl.	1,130,594 15 Kop.
An Tilgungsfond-Antheilen für zurückgezahlte und delirte Pfandbriefdarlehen wurden ausgezahlt	„	13,914 53 „
	S.-Rbl.	1,116,679 62 Kop.
Hierzu der laut Gewinn- und Verlust-Conto zur Vertheilung gelangende Theil des Ueberschusses pro 1883	„	104,481 — „
Somit ergiebt sich der Bestand des Tilgungsfonds ult. December 1883 auf . .	S.-Rbl.	1,221,160 62 Kop.

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 33. Середа 21. Марта. — Mittwoch 21. März **1884.**

Офиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

№ 18. Указъ Правительствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше утвержденное въ 7. день Февраля 1884 года мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Государственной Экономіи и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Внутреннихъ Дѣлъ о выдачѣ пособія солдаткамъ, которыя не могутъ быть приняты въ богадѣльни, мнѣніемъ положилъ: Высочайше утвержденное 23. Ноября 1882 года мнѣніе Государственнаго Совѣта, о производствѣ изъ казны трехрублеваго, въ мѣсяцъ, пособія солдаткамъ, проживающимъ въ мѣстностяхъ, гдѣ нѣтъ богадѣленъ, — распространить и на тѣхъ изъ указанныхъ въ томъ положеніи солдатокъ, которыя, не имѣя при болѣзненномъ состояніи ни собственныхъ средствъ къ жизни, ни родственниковъ, могущихъ обезпечить ихъ существованіе, не могутъ быть приняты въ богадѣльни, съ платою отъ казны, по отсутствію въ названныхъ заведеніяхъ свободныхъ мѣстъ.

О выдачѣ пособія солдаткамъ, которыя не могутъ быть приняты въ богадѣльни. — По 1. Департаменту отъ 14. Марта 1884 г. № 3772.

Nr. 18. Ukas des Dirigirenden Senats mittelst dessen das Allerhöchst am 7. Februar 1884 bestätigte Gutachten des Reichsraths nachstehenden Inhalts publicirt wird: der Reichsrath hat im Departement der Staats-Oeconomie und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Ministers des Innern wegen Ertheilung einer Unterstützung an Soldatenweiber, welche in den Armenhäusern keine Aufnahme finden können, für gut erachtet: das Allerhöchst am 23. November 1882 bestätigte Gutachten des Reichsraths betreffs der Ertheilung einer monatlichen Unterstützung von drei Rubel aus Kronsmitteln an Soldatenweiber, welche an Orten leben, wo keine Armenhäuser vorhanden sind, auch auf diejenigen in jener Verordnung bezeichneten Soldatenweiber auszudehnen, welche, obgleich kränklich, doch weder eigene Mittel zum Leben, noch Anverwandte haben, die ihre Existenz sicherstellen könnten, in den Krankenhäusern mit Zahlung aus Kronsmitteln aber keine Aufnahme finden können, weil in den genannten Anstalten keine vacanten Stellen vorhanden sind.

Betreffend die Ertheilung einer Unterstützung an Soldatenweiber, welche in den Armenhäusern keine Aufnahme finden können. — Aus dem 1. Departement vom 14. März 1884 Nr. 3772.

Лифляндскій губернскій прокуроръ коллежскій совѣтникъ Мясоѣдовъ уѣзжая по дѣламъ службы въ губернію исправленіе своей должности на время своего отсутствія возложилъ на товарища своего коллежскаго ассессора Іордана. № 1355.

Der Livländische Gouvernements-Procureur, Collegien-Rath Mässojädow hat sich in Dienstangelegenheiten in's Gouvernement begeben und für die Zeit seiner Abwesenheit die Verwaltung seines Amtes seinem Collegen Collegien-Assessor Jordan übertragen Nr. 1355.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 14. сего Марта, телеграфистъ 4. разряда по найму Поневѣжской телеграфной станціи Ѳома Берзингъ переводится тѣмъ же званіемъ въ штатъ Рижской телеграфной станціи. № 1412.

Согласно утвержденному Господиномъ Товарищемъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ 5. сего Марта Устава разрѣшено вольнопрактикующему въ г. Ригѣ врачу коллежскому совѣтнику доктору медицины Сигисмунду Крегеру открытіе лѣчебно-купальнаго заведенія въ г. Ригѣ.

Dem in Riga freipracticirenden Arzte Collegienrath Dr. med. Sigismund Kröger ist auf Grund der am 5. März d. J. erfolgten Bestätigung der bez. Statuten seitens des Herrn Collegen des Ministers des Innern die Concession zur Eröffnung einer Heil-Badeanstalt in Riga ertheilt worden.
Nr. 522.

Вслѣдствіе рапорта Вольмарскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ новобранцевъ, укрывающихся отъ отбыванія воинской повинности и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника, сообщая о томъ сему Губернскому Правленію.

Новобранцы эти слѣдующіе: крестьяне Лифляндской губерніи, Вольмарскаго уѣзда, имѣній: Вольмарсгофъ — Карлъ Заррингъ, Позендорфъ — Карлъ Тентель, Муремойсъ — Марцъ Цабель и Штолбенъ — Марцъ Целенъ. № 2155. 1

In Folge Berichts des Wolmarschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den unten näher bezeichneten Neueinberufenen, welche sich der Ableistung der Wehrpflicht entziehen, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an die Verwaltung des Rigaschen Kreismilitair-Chefs auszusenden, hierüber aber anher Mittheilung zu machen.

Die zu ermittelnden Personen sind: der Wolmarshofsche Bauer Carl Sarring, der Posendorfsche Bauer Carl Tentel, der Muremoisсhe Bauer Marz Zahbel und der Stolbensche Bauer Marz Zehlen. Nr. 2155. 1

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, состоящихъ подъ слѣдствіемъ за различныя преступленія и о послѣдствіяхъ розыска сообщать прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія.

Лица эти слѣдующія: 1) Рижскій рабочій Евсентій Евсѣевъ Дмитріевъ по прозвищу Казерагге, 31 года, рябой, съ темными волосами, состоящій подъ слѣдствіемъ за убійство; 2) Попелянскій еврей Іона Давидъ Дишлеръ, 35 лѣтъ, брюнетъ, состоящій подъ слѣдствіемъ за обманъ; 3) отпускной писарь Динаминдской крѣпостной артиллеріи Петръ Петровъ Петрушунасъ, 25 лѣтъ, съ темнорусыми волосами, состоящій подъ слѣдствіемъ за обманъ; 4) приписанный къ имѣнію Альсвигъ крестьянинъ Миккель Клейнъ, состоящій подъ слѣдствіемъ за кражу; 5) крестьянинъ Россіенскаго уѣзда, Робертъ Вильгельмовъ Менцъ, 18 лѣтъ, съ темными волосами и голубыми глазами, состоящій подъ слѣдствіемъ за кражу; 6) крестьянинъ деревни Кулвіаны Адуцеской волости, Свенцянскаго уѣзда, Касьянъ Ерановъ, 21 года, съ темнорусыми волосами, состоящій подъ слѣдствіемъ за кражу и 7) солдатская жена Сорре Хаймова Шварцъ, съ темнорусыми волосами, состоящая подъ слѣдствіемъ за кражу. № 2157. 1

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt nach den unten näher bezeichneten, wegen verschiedener Verbrechen in Untersuchung stehenden Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben direct von sich aus der erwähnten Polizeiverwaltung Mittheilung zu machen.

Die zu ermittelnden Personen sind: 1) der Rigasche Arbeiteroсladist Jewsenty Jewsejew Dmitrijew genannt Kaseragge, welcher 31 Jahre alt, pockennarbig und brünett ist, — wegen Mordes; 2) der Popeljansche Ebräer Jonas David Dischler, welcher 35 Jahre alt und brünett ist, — wegen Betruges; 3 der zum Gute Alswig verzeichnete Bauer Mikel Klein, — wegen Diebstahls; 4) der beurlaubte Schreiber der Dünamündeschen Festungs-Artillerie Peter Petrow Petruschunas, 25 Jahre alt, dunkelblond, — wegen Betruges; 5) der Bauer des Rossienschen Kreises Robert Wilhelmow Menz, 18 Jahre alt, brünett, Augen blau, — wegen Diebstahls; 6) der Bauer des Dorfes Kulkiani, der Aduzeskyschen Wolost im Swenzianschen Kreise, Kassian Jeranow, 22 Jahre alt, dunkelblond, — wegen Diebstahls und 7) die Soldatenfrau Sorre Chaimowa Schwarz dunkelblond, — wegen Diebstahls. Nr. 2157. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстожительства и имущества нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія взыскать: съ портнаго Мовши Кальмана Флакса 6 руб. 50 коп. торговыхъ пошлинъ и 5 р. штрафа, приписаннаго къ Гангофскому крестьянскому обществу сапожника Петра Цирка 3 руб. штрафа, жестяника Шлома Іордана 3 р. штрафа, торговца Виллема Мюрсена 27 р. 30 к. торговыхъ пошлинъ, приписанной къ крестьянскому обществу имѣнія Вассусла торговки Маріи Юно 27 руб. 30 коп. торговыхъ пошлинъ, отставнаго рядоваго Ицки Виглочика 5 р. штрафа, ремесленника Іогана Сельгиса 9 р. 75 к. торговыхъ пошлинъ и 5 руб. штрафа, столяра Адольфа Витки 9 р. 75 к. торговыхъ пошлинъ и 5 р. штрафа, сапожника Христіана Ремана 1 р. 63 к. торговыхъ пошлинъ, приказчика Рижскаго купца Натансона, Германа Эдельсона, 3 р. 25 к. торговыхъ пошлинъ и 2 р. штрафа, отставнаго солдата Генриха Мельзона 1 руб. 63 к. торговыхъ пошлинъ и 1 руб.

штрафа и съ Янкеля Гоца 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ и 2 р. штрафа. № 2282. 2

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen der unten näher bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: von dem Schneider Mowscha Kalmann Flachs 6 Rbl. 50 Kop. an Handelsgebühren und 5 Rbl. an Strafgeldern, von dem zur Hahnhofschen Bauergemeinde verzeichneten Schuhmacher Peter Zirk 3 Rbl. an Strafgeldern, dem Klempner Schlom Jordin 3 Rbl. an Strafgeldern, dem Händler Willem Mührsepp 27 Rbl. 30 Kop. an Handelsgebühren, von der zur Bauergemeinde des Gutes Wassula verzeichneten Händlerin Maria Juno 27 Rbl. 30 Kop. an Handelsgebühren, von dem verabschiedeten Gemeinen Itzka Wigdotschik 5 Rbl. an Strafgeldern, dem Handwerker Johann Selgis 9 Rbl. 75 Kop. an Handelsgebühren und 5 Rbl. an Strafgeldern, dem Tischler Adolph Witka 9 Rbl. 75 Kop. an Handelsgebühren und 5 Rbl. an Strafgeldern, dem Schuhmacher Christian Remann 1 Rbl. 63 Kop. an Handelsgebühren, dem Commis des Rigaschen Kaufmannes Nathansohn, Herrmann Edelsohn, 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 2 Rbl. an Strafgeldern, dem verabschiedeten Soldaten Heinrich Mehlsop 1 Rbl. 63 Kop. an Handelsgebühren und 1 Rbl. an Strafgeldern und von dem Jankel Gotz 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 2 Rbl. an Strafgeldern. Nr. 2282. 2

Вслѣдствіе рапорта Лемзальскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ бѣжавшаго 22. Февраля сего года изъ Лемзальской городской тюрьмы арестанта Фрица Кальнинга, онъ же Фрицъ Штрандтъ или Жанъ и въ случаѣ отысканія задержать его и выслать въ распоряженіе упомянутаго Магистрата.

Примѣты бѣжавшаго слѣдующія: около 23 лѣтъ отъ роду, волосы русые, роста средняго, глаза каріе, небольшие усы. № 2284. 2

In Folge Berichts des Lemsalschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem am 22. Februar a. c. aus dem Lemsalschen Stadtgefängnisse entsprungenen Arrestanten Fritz Kalning alias Fritz Strandt, oder Jean sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle zu verhaften und an den erwähnten Rath auszusenden.

Das Signalement des Entsprungenen ist folgendes: ungefähr 23 Jahre alt, Haare blond, mittlere Statur, Augen braun, kleiner Schnurrbart. Nr. 2284. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ Рижскаго гражданина Александра Пфитцнера, 31 года, лютеранскаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Ландгерихтъ. № 2338. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürgerokladisten Alexander Pfützner, welcher 31 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 2338. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Луде отпускнаго рядоваго Анса (онъ же Иоганъ) Мазика, около 38 лѣтъ отъ роду, которому слѣдуетъ объявить аппеляціонное рѣшеніе названнаго Магистрата, и въ случаѣ отысканія прямо отъ себя сообщить упомянутому Магистрату о мѣстѣ жительства Мазика. № 2340. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zu Luhde verzeichneten, etwa 38 Jahre alten, beurlaubten Gemeinen Ans (alias Johann) Masik, welchem ein Appellationserkenntniß des genannten Raths zu eröffnen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle direct von sich aus den erwähnten Rath vom Wohnorte des qu. Masik in Kenntniß zu setzen. Nr. 2340. 3

Von dem Kämmerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement über die Entfernung lasterhafter Meštschanins aus den Gemeinden zufolge Gemeindebeschlüsse, die Rigaschen Haus- und Gemeindewirthe desmittelst aufgefordert, zu der auf Freytag den 23. März c. um 1 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme einiger Okladisten in die Gemeinde, sich zahlreich im Locale des Kämmereigerichts einzufinden.

Riga-Rathhaus, den 19. März 1884.
Nr. 391.

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung werden die etwaigen Eigenthümer eines bei dieser Behörde eingelieferten herrenlosen Sackes mit Leinsaat, hierdurch aufgefordert, sich binnen 6 Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, hierselbst zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 12. März 1884. Nr. 5454. 1

Von der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben ein mittelgroßes braunes Pferd mit langem Schweif nebst Bauerwagen und Anspann eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Anspann wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen bei der Rigaschen Polizeiverwaltung sich zu melden.

Riga-Polizeiverwaltung, den 14. März 1884. Nr. 5608. 2

Das Rigasche Ordnungsgericht beehrt sich die Polizeibehörden Livlands zu ersuchen, den zu Neuhof im Stieding-Gesinde gelebt habenden, am 6. Februar c. aus dem Wentsche-Kruge seinen Wächtern entsprungenen des Pferdediebstahls dringend verdächtigen Eduard Ohsol im Ermittellungsfalle arrestlich anher einzuliefern.

Riga-Ordnungsgericht, den 9. März 1884. Nr. 2758. 1

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, den des Pferdediebstahls verdächtigen aus Bersehof nach Zirsten umgeschriebenen Jahn Abbel alias Abelting im Ermittelungsfalle anher einliefern zu lassen.

Riga-Ordnungsgericht, den 16. März 1884. Nr. 2989. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß nach dem vor einigen Wochen erfolgten Tode des Schornsteinfegermeisters David Ogelmann gegenwärtig die von demselben versehene Stelle eines Bezirksaufsehers über die Feueranlagen der 2. Abtheilung des hiesigen St. Petersburger Stadttheils dem bisherigen Bezirksaufseher der 2. Abtheilung des Moskauer Stadttheils Carl Ogelmann übertragen und die 2. Abtheilung des Moskauer Stadttheils in eine zweite, dritte und vierte Abtheilung dieses Stadttheils zerlegt worden ist, von welchen

1) die zweite Abtheilung, welche unweit der Alexanderpforte beginnt, die linke Seite der Suworowstraße bis zur Ritterstraße umfaßt und längs letzterer Straße nicht nur beide Seiten derselben, sondern auch die Häuser an den die Ritter- und die Säulenstraße verbindenden Nebenstraßen einschließt und bis zu den Sandbergen geht, dem Schornsteinfegermeister Johann Julius Bieber,

2) die dritte Abtheilung, welche bei der Baltischen Waggonfabrik beginnt, die rechte und die linke Seite der Säulenstraße umfaßt, bis zur Suworowstraße, an der linken Seite dieser letzteren bis zur Karlsstraße, durch diese über den Eisenbahndamm bis zur großen Mühlenstraße, von da durch die Katholische Straße wiederum über den Bahndamm zurück bis zur großen Schmiedestraße führt, in welcher sie, überall die Häuser auf der linken Seite der bezeichneten Straße umfassend, wieder die Baltische Waggonfabrik erreicht, dem Schornsteinfegermeister Bernhard Friedrich Zachael,

3) die vierte Abtheilung, welche auf der großen Moskauer Straße hinter der Kusnezowschen Fabrik beginnt, sich von der rechten Seite derselben bis zur Katholischen Straße hinzieht und dann von deren rechten Seite über die letzte Eisenbahnüberfahrt längs dem Bahndamme zur Kusnezowschen Fabrik zurück geht, dem Schornsteinfegermeister Heinrich Eduard Lieck als Amtsbezirke zugewiesen sind. Nr. 1855. 2

Riga-Rathhaus, den 12. März 1884.

Da der zur Rigaschen Matrosen-Innung gehörige Steuermann 1. Classe Christian Heinrich Wilhelm Meyer zur Anzeige gebracht, daß ihm sein Innungsbillet d. d. 21. September 1881 Nr. 50 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung ergebenst ersucht, dem Vorstande das erwähnte Billet im Auffindungsfalle zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren zu wollen. Nr. 2287. 2

Riga, den 14. März 1884.

No Posendorfa pagasta waldes (Walmeeras aprinkî Umurgas basn. draudsê) top zaur scho wisas augsti zeen. pilssehtu, muischu un pagastu polizeju waldes iten laipni luhgtas pehz scha pagasta nodohkschanu parahdneekeem kuri wairak gadus bes pagasta apkahrt blandâs un winu dsihwes weetas schai pagasta waldes nesinamas ir, tad lai pee minetas zeen. waldes, pehz teem scheit tahlaku mineteem sawôs polizijas aprinkôs apklausinatees un neweenu wairs ilgaki nepeeturetu, bet tohs atrastos, arestigi scheit schai waldei peesuhtitu, kâ

1) Anton Baum, 50 gadus wezs (taspats pehz dsimuma Igaunis un preeksch kahdeem gadeem jeb ar tagad) ezohk Rigas pilsehta usturejees.

2) Wilhelm Ohsolin (alias Eichbaum) 54 gadus wezs.

3) Alexei Tetter, 15 gadus wezs, un ta tehws Anzis 57 gadus resp. un mahti Katrihna 50 gadus weza.

4) Iwan Petrowna, seewa Leene 41 gadus weza un meita Eewa 13 gadus weza.

Kursch no scheem scheit mineteem wehlakais lihds 8. Juni f. g. schett nepeeteiksees. Ta tad pehz schi termina, tiks pehz to scheijenes weetneeku-pulka (Gemeinde-Ausschuß) protokols no 4. Februara f. g. sem suk Nr. 10 Spreeduma, kâ pasudis eeskatits, un turklaht likumigi zaur Weenu Wiksaugstu Widsemes Kameralteesu, no scheijenes Posendorfa pagasta Rewisiones rulleem islehgts.

Posendorfa pagasta waldê, tai 8. Merzî 1884. Nr. 184. 3

Прокламы. Proclama.

In Appellationssachen des Handlungscommis Jacob Kaugar wider die Erben des Jahn Linde, werden von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgericht die Beklagten, respective deren Vertreter, hierdurch angewiesen, binnen drei Monaten a dato ihre Erklärung auf die klägerische ergänzende Beweisantretung d. d. 20. Februar a. c. abzugeben, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls dieselben in dieser Frist nicht erscheinen, sie von jedem weitern Verfahren ausgeschlossen und die Echtheit der klägerischerseits angezogenen Urkunden anerkannt und die Sache ohne weiteres zum Urtheil geschlossen werden soll. Nr. 2591. 2

Riga, den 12. März 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Baumeister Peter Peterson als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele, unter dem Gute Secklershof, an der Wenden-Roopschen Straße, zwischen dem Hause der Frau Lilly von Poorten geb. von Helmersen und dem Dahw Ahbol belegenen Grundstückes hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück der untengenannten Käuferin dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, der resp. Käuferin als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, der resp. Käuferin als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Grundstück, groß eine Lofstelle, auf die Frau Charlotte Boltzmann geb. Pohl, für den Preis von 800 Rbl S.

Wenden, den 7. Februar 1884.
Nr. 73. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Alexander Odinsky, als Besitzer der im Walkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele unter dem Gute Kalnemoise

belegenen Grundstücke Ohkan Sottneek Nr. 57, Ohkan Pinne Nr. 58 und Muhrneek Nr. 61, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

Ohkan Sottneek Nr. 57, Ohkan Pinne Nr. 58 und Muhrneek Nr. 61, groß 62 Thlr. 38 Gr., auf den Herrn Constantin Paul von Gutzeit, für den Preis von 15,000 Rbl. S.

Wenden, den 23. Februar 1884.
Nr. 80. 3

Von Einem Kaiserlichen 7. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des am 22. Februar c. zu Schloß Schwanenburg verstorbenen Brauerei-Pächters, des deutschen Unterthans C. A. Schmidt unter irgend einem Rechtstitel gegründete Anforderungen zu haben vermeinen, desmittelst aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten a dato, also nicht später als am 8. September a. c. bei dieser Behörde mit ihren resp. Ansprüchen zu verlautbaren, mit dem Vermerk, daß nach Ablauf der gesetzlichen Präclusivfrist, keiner weiter gehört, sondern jeder mit seinen resp. Forderungen ab und zur Ruhe verwiesen werden wird.

Gleichzeitig ergeht an Alle Diejenigen, welche dem weil. C. A. Schmidt verschuldet, oder zu Zahlungen an die Ordre desselben verpflichtet, oder im Besitze defuncti C. A. Schmidt gehöriger Pfandobjecte sein sollten, die Aufforderung, solches innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten a dato dieser Behörde zur Anzeige zu bringen, widrigenfalls mit ihnen nach den Gesetzen verfahren werden soll. Nr. 803. 3

Wellan, im 7. Wendenschen Kirchspielsgericht, den 8. März 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Hendrik Grüß, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute publ. Pattenhof belegenen Grundstücks Nr. XCV Grossi, nach Berichtigung des Kaufschillings mit 163 Rbl. hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. August 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Grossi Nr. XCV, groß 35 Loofst. $21^3/_4$ Kapp., dem Bauer Hans Miländer, für den Preis von 1100 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. Februar 1884. Nr. 179. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Endrik Mathiesen, Erbbesitzer des im Torgelschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute publ. Suick belegenen Grundstücks Nr. XVII Mathieseni, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse gen. resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. August 1884, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Mathieseni Nr. XVII, groß 58 Loofst. $6^3/_4$ Kapp., dem Bauer Jaan Mathiesen, für den Preis von 621 Rbl. S. und 75 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. Februar 1884. Nr. 185. 2

Praulenes pagasta teesâ dara zaur scho sinamu: ka laulahts pahris Peter un Katsche Behrsin kureem paschem behrnu naw, peenem Jakoba un Ilses dehlu Indrikki Wismani dsimis 17. Aprili 1874 gadâ par behrnu ir meesiga behrnu teesibahm un likuschi norakstiht pagasta teesas protokollâ no 5. Marta f. g. Nr. 88.

Ja kahdam pret scho adopziju kas preti runamas buhtu lai peeteizas, triju mehneschu laikâ pee schahs teesas ar sawam pretrunahm.

Praulenes pagasta teesâ, tai 7. Martâ 1884. Nr. 133. 3

No Krona Slokas pagasta teesas teek zaur scho sinams darits, ka Wez-Dubultu grunts- un mahju ihpaschneeze Dahrta Dubult ir mirdama atstahjuse testamenti pakal par sawu nekustamu mantu. Wisi tee, kam pret schito testamenti buhtu kahdas eerunas, ka ari nelaikes parahdu deweji un nehmaji teek zaur scho usaizinati, gadu un seschas nedelas laikâ a dato, tas ir lihds 21. Aprilim 1885 gadam scheit usdot wisus sawus pagehrejumus resp. parahdus, jo wehlaki neweens wairs netiks klausits, bet ar parahdu stehpejeem pehz likumeem darits.

Krona Slokas pagasta teesâ, 10. Martâ 1884. Nr. 208. 3

No Kastranes pagasta teesas top zaur scho sinams darihts, ka diwas Rigas Sparkases rentu-rentu sihmes us wahrdu Karl Sihle israkstitas 1. no 17. Merz 1883 Nr. 72,100 leelâ 100 rubl. un 2. no 17. Merz 1883 Nr. 72,101 leela 20 rubl. ir suduschas, un top tadehk usaizinati tee, pee kureem schihs Sparkases rentu-rentu sihmes, atrastos gada un 6 nedeli laikâ a dato pee schihs teesas meldetees un sawas teesibas us minetam Sparkases sihmem scheit peedot, wehlak tiks Riga Sparkases walde luhgta Kahrl Sihlim jaunas sihmes isdot.

Kastranes pagasta teesâ, 28. Februarî 1884. Nr. 41. 2

Pehz schahs teesas protokola no 28. Februar f. g. ar Nr. 63 ir pee scha pagasta peederigs Peters Krögers kuram pascham behrnu nau, adoptejis jeb meesiga dehla weetâ peenehmis, pee scha pagasta peederiga Jura un Annas dehlu Martinu Breedi dsimuscha 5. Marta 1874 gadâ, kapehz teek wisi kureem pret scho adopziju kahda eeruna buhtu, usaizinati, triju mehneschu laikâ, t. i. lihds 5. Juni f. g., pee schahs teesas meldetees, wehlaki netiks wairs neweens klausihts, bet schi adopzija par spehkâ gahjuschu eeskatitu.

Odsenes pagasta teesâ, 5. Martâ 1884. Nr. 11. 2

Kad tas scheijenes Planka mahjas gruntneeks Dahw Sihruls ir 1877 gadâ miris, tad teek zaur scho wisi winu parahdu deweji un nehmaji usaizinati, seschi mehneschu laikâ, rehkinoht no apakschâ rakstitas deenas pret wina atstahtu testamenti pee schihs teesas peeteiktees.

Wehlaki wairs neweena neklausihs, bet ar parahdu stehpejeem un testamentes nosazischanu darihs pehz likuma.

Behrsu muischas pagasta teesâ, 27. Februar 1884. Nr. 47. 2

Kad pehz schahs teesas protokola no 5. Merz Nr. 21 schahs walsts beedris Peter Galwing ar seewu Lihse kuri laulibâ bes dehleschu dsimuma, sewim dehla weeta peenehmuschi Jurr Dagguna un Ilses dehlu Jahni, tad teek ikweens kam pret scho adopteereschanu kas preti buhtu, usaizinati, triju mehneschu laika no schahs deenas, topaschu sche peensist, jo wehlaki wairs neweens netiks klausits, bet adopteereschana, ka norakstita spehkâ paliks.

Auguleenas walsts teesâ, tai 6. Merz 1884. Nr. 75. 2

No Zirstu-Wahzkalna pagasta teesas teek zaur scho sinams darits, ka atraitne Marija Steiman, kurai meesigu behrnu nau, schenas saimneeka Pehter Ojola un seewas Leenas dehlu Pehteri dsim, 26. Junija 1878, behrna weetâ peenehmusi. Tadehl wisi, kam likumigas pretrunas buhtu, teek usaizinats tahs 3 mehneschu laikâ sche peenest. Wehlak neweens wairs netiks klausits, bet adopteereschana par spehkâ gahjuschu tiks eeskatita.

Zirstu-Wahzkalna pagasta teesâ, 6. Merz 1884. Nr. 56. 2

Kad tas Teepeles muischas Meschpihl mahjas rentineeks Kahrlis Kreewin konkursi kritis, tad top wisi wina parahdu deweji un nehmaji usaizinati 3 mehneschu laikâ t. i. lihds 7. Junijam f. g. pee schihs teesas peeteiktees, jo wehlak neweens netiks peenemts, bet ar parahdu stehpejeem pehz likuma isdarihts.

Teepeles pagasta teesâ, 7. Merz 1884. Nr. 28. 2

Woltwedi kogukonna kohtu polt, Saarde kihelkonnast ja Pernu kreisist, saab seega awalikult kuulutud, et metsawaht Meetsaare, Hendrik Song on konkursi alla langenud, sis kutsutakse kõik, kellel nimetatud Meetsaare Hendrik Songalt nõudmist, ehk temale maksmist on, siia kohtu ees kolme kuu aea sees, se on kuni 12. Junini 1884 üles andma, peale selle termini ei saa wõla nõudjaid enam kuulda wõetud, wõlgnikud aga kui wõera omanduse salgajad, langewad seädusliku trahwi alla.

Woltwedis, kogukonna kohtus, sel 12. Märtsil 1884. Nr. 256. 3

Karksi kogukonna kohtu poolt mis Pernu kreisis Karksi kihelkonnas saab seeläbi kuulutud et sepp Tõnis Wöister ära on surnud ja saawad keik kellel temale maksmist ehk tema käest saamist üleskutsutud tänasest kolme kuu aea sees s. o. kuni 10. Juunini 1884 seda siia ülesandma, peale selle termini ei saa keegi enam kuulda wõetud ja wõlglased kui wõõra oma salgajad langewad seadusliku trahwi ala. Nr. 381. 3

Karksis, sel 10. Märtsil 1884.

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 30. März 1884 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das zur Concursmasse des Oscar Maddaus gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 897 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 279 an der Schlockschen Straße) belegene Immobil sammt Appertinentien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll und zwar bei der Verpflichtung des Meistbieters zur sofortigen Einzahlung von 10 pCt. des Meistbotsschillings.

Riga-Rathhaus, den 12. März 1884.
Nr. 1835. 1

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hiedurch bekannt gemacht, daß die laut hofgerichtlicher Publication vom 22 Februar a. c. sub Nr. 1039 auf den 20., 21. und 22. März und eventuell auch auf den 23. März dieses Jahres anberaumte Meistbotstellung des dem Kaufmann Philip Schapiro gehörigen, unter dem Gute Bolderaa belegenen Grundplatzes sammt den auf diesem Grundplatze befindlichen Gebäuden nicht stattfinden wird. Nr. 1775. 1

Riga-Schloß, den 15. März 1884.

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 10. September 1883 Nr. 2113 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 7. März d. J. ein abermaliger Termin zur Versteigerung des zum Meistbot gestellten, dem Janne Freymann gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch Nr. 344, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Thorensberg sub Pol.-Nr. 174 belegenen Immobils, und zwar auf den

27. März 1884, 1 Uhr Nachmittags, anberaumt worden ist. Nr. 775. 1
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 12. März 1884.

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 27. сего Марта въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 7636 штукъ сигаръ, 2 бочки нюхательнаго табаку въ порошкѣ, вѣсомъ брутто 23 п. 27 ф., два дамскихъ пальто, 17 ф. мелкихъ простыхъ вещей, негодная къ пограничной службѣ казенная лошадь „Телеграфъ" и разные мелочные товары. № 2348. 3
Рига, 20. Марта 1884 г.

Въ комитетѣ Рижскаго военнаго госпиталя назначены рѣшительные торги 2. Апрѣля сего года въ 12 часовъ дня

1) на аренду казенныхъ госпитальныхъ луговъ состоящихъ изъ 5 десятинъ 1585 кв. саж. на 3 года.

2) На поставку деревянныхъ и стеклянныхъ госпитальныхъ вещей вмѣсто исключенныхъ по негодности.

3) На постройку деревянныхъ и металлическаго приборовъ по числу 192 шторъ.

4) На постройку, съ отпускомъ отъ казны полотна, 94 шторъ.

Желающіе торговаться могутъ видѣть кондиціи въ канцеляріи означеннаго госпиталя ежедневно отъ 9 часовъ утра до 2 по полудни кромѣ табельныхъ и воскресныхъ дней, а въ самый день торга должны предъявить документы о званіи и на право вступленія въ торги и обязательства съ казною и залогъ подъ неустойку изъ 20% подрядной суммы. Залоги принимаются всѣ дозволенные закономъ. № 534. 2

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда Чарнявскій, жительствующій въ гор. Псковѣ, въ домѣ Шатиловой, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 19. Мая 1884 г. въ 10 часовъ утра при Псковскомъ окружномъ судѣ будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, находящееся въ общемъ чрезполосномъ владѣніи, состоящее Опочецкаго уѣзда и заключающееся въ правѣ: 1) на 57 дес. 1560 саж. земли разныхъ угодій въ селѣ Козаново-Гришино тожъ, съ постройками, скотомъ и хозяйственными принадлежностями; 2) на 37 дес. 2300 саж. обрѣзной земли разныхъ угодій отъ деревень: Гребежено, Горушка, Песчанка, Гришино, Грибкова, Сидорова, Жучкова, Вельяшева, Листвинка, Броды, Овсянка и Колтыки извѣстные подъ общимъ мѣстнымъ названіемъ пустошь Владышкино и 3) на 49 дес. 881 саж. земли разныхъ угодій въ пустошѣ Зеленый-Гай, Мирохино, Щербаково, Черняково, Дорошкино тожъ.

Вышеупомянутое право принадлежитъ Опочецкому купеческому сыну Филипу Львову Огурцовскому и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Опочецкаго купца Ивана Андріанова Телепнева по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 1. Августа 1883 года за № 2192 по векселю 3300 р. съ процентами съ 14. Марта 1882 г., 40 руб. 40 коп. судебныхъ издержекъ и 213 руб. 25 коп. за веденіе дѣла.

Вышеупомянутыя права оцѣнены для торговъ: а) въ селѣ Козаново-Гришино тожъ въ 3955 руб. 50 к.; б) въ пустошѣ Владышкино въ 1000 руб. и в) въ пустошѣ Зеленый-Гай, Мирохино, Щербаково, Черняково, Дорошкино тожъ въ 2000 руб., съ каковой суммы и торгъ начнется. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 42. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхняковскій, жительствующій Нарвской части, 2. участка, по 11. ротѣ, въ домѣ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій потомственныхъ почетныхъ гражданокъ Александры Федоровны и Серафимы Александровны Москвиныхъ по закладной 850 руб., процентовъ на срокъ 20. Января 1883 г. съ процентами на эту сумму съ 21. Мая 1883 г., неустойки 1000 руб. и судеб. изд. 138 р. 35 к., будетъ производиться Мая 5. дня 1884 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго надворному совѣтнику Фердинанду Викторовичу Рымашевскому, заключающагося въ участкѣ земли, мѣрою 3 дес. 2390 кв. саж., съ деревянными пятью домами и съ разными службами состоящаго С.-Петербургской губерніи, Петергофскаго участка, по Петергофской дорогѣ, на восьмой верстѣ, подъ № 29. Имѣніе заложено у вышепоименованныхъ Москвиныхъ въ суммѣ 10,000 рублей и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 18,000 р. № 189. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Ѳедосѣевъ, жительствующій въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 3. участка по Кирочной улицѣ, въ домѣ № 23, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій священника Григорія Домжинскаго купца Ивана Семеновича Сидорова будетъ производиться Мая 12. дня 1884 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 7. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее коллежскому совѣтнику Петру Борисовичу Крылову, заключающееся въ 5 деревянныхъ домахъ и другихъ хозяйственныхъ постройкахъ, возведенныхъ на землѣ арендуемой Крыловымъ отъ удѣльнаго вѣдомства, въ количествѣ 3608½ квадр. саж., состоящее С.-Петербургской губерніи и уѣзда, лѣсного участка, С.-Петербургской полиціи, по Выборгскому шоссе, подъ №№ 109, 110, 113, 114, 123 и 124. Имѣніе заложено титулярному совѣтнику Роману Ивановичу Вильсону въ суммѣ 12,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 15,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основаніи 1182 ст. Уст. Гр. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 157. 1

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда Константинъ Логвиновичъ Сенкевичъ, жительствующій въ зданіи окружнаго суда, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи жены штабсъ-капитана Маріи Осиповой Сазоновой по закладной крѣпости въ суммѣ 23,600 руб. сер. съ процентами, съ 6. Іюля 1879 года, будетъ продаваться съ публичнаго торга при Витебскомъ окружномъ судѣ въ 16. день Мая мѣсяца 1884 года, въ 10 часовъ утра, принадлежащее Рѣжицкимъ крестьянамъ Никифору и Павлу Симановымъ Крутовымъ, имѣніе Ковнаты, съ фольваркомъ Батни, застенками: малая Батня, Скорбовка, Асанишки и Малиновка, съ деревнями: Лесинская, Букаты, Бридачики, Югалы и Зимняки, мѣстечкомъ Новая Слобода и корчмою Версовской, словомъ все въ полномъ составѣ. Во всемъ имѣніи Ковнатахъ числится земли удобной и неудобной свободной отъ крестьянскихъ надѣловъ $2220^{34}/_{100}$ десятинъ, кромѣ того, часть озера Разно, въ границахъ имѣнія совмѣстно съ другими владѣльцами; въ немъ слѣдующія строенія: каменный одно-этажный, съ деревяннымъ мезониномъ домъ, деревянный на каменномъ фундаментѣ флигель, два амбара и двѣ пристройки на подмуровкахъ, трехъэтажный лѣдникъ: низъ каменный, а верхніе этажи деревянные досчатые въ каменныхъ подмуровкахъ, три сарая, баня, прачешная, кухня версовоглинобитная на каменной подмуровкѣ, скотный дворъ, бывшая пивоварня, токъ, двѣ реи въ каменныхъ столбахъ, каменный подвалъ и винокуренный заводъ пустой; всѣ постройки крыты частно гонтомъ, частію соломой, совсѣмъ остальными жилыми и хозяйственными строеніями въ остальныхъ фольваркахъ, застѣнкахъ и деревняхъ. Въ имѣніи два фруктовыхъ сада, водяная мельница на два постава, съ сухневольнею каменная, также деревянная вѣтреная мельница. Имѣніе Ковнаты находится въ общемъ владѣніи крестьянъ Никифора и Павла Крутовыхъ, состоитъ въ 1 станѣ Рѣжицкаго уѣзда, отстоитъ отъ городовъ Рѣжица и Люцина въ 25 верстахъ и волостнаго правленія въ 1 верстѣ. Имѣніе Ковнаты находится въ залогѣ въ обществѣ взаимнаго поземельнаго кредита на коимъ числится долга по долгосрочной ссуды 24,427 рублей и краткосрочной 6500 руб., всего 30,927 руб. Оцѣнено имѣніе въ 60,000 руб., съ каковой цѣны и начнется 2. публичный торгъ, но имѣніе можетъ быть продано и ниже оцѣнки. О казенныхъ недоимахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія. Бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты въ канцеляріи Витебскаго окружнаго суда во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга. № 37. 2

Судебный приставъ при Великолуцкомъ окружномъ судѣ Тыртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. Суд., объявляетъ, что 18. Мая 1884 года въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащее Опочецкому мѣщанину Петру Васильеву Ладыгину, доставшееся ему отъ отца его Василья Иванова Ладыгина, право на 20 десятинъ земли при деревнѣ Залужье, заложенное Опочецкому купцу Алексѣю Петрову Хвощинскому, въ суммѣ 300 руб. и Холмскому купеческому сыну Ивану Михайлову Бобарикину, въ суммѣ 300 руб. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Новоржевскаго уѣзда, во 2. мировомъ участкѣ, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Опочецкой мѣщанки Степаниды Семеновой Ладыгиной оцѣнено въ 1200 руб., съ каковой суммы начнется торгъ на продажу указаннаго права въ совокупности. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи окружнаго суда. № 66. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierzu als Beilage der Auszug aus dem Rechenschaftsbericht der Direction des Rigaer Hypotheken-Vereins über die Geschäftsthätigkeit pro 1883.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

V. Die Einnahmen für die Verwaltung betrugen:

An einmaligen Erhebungen	S.-Rbl.	3,041 —	Kop.
An wiederkehrenden Erhebungen	„	59,093 87	„
An Beitrag aus dem Ueberschuss des Pfandbriefvertriebs	„	4,100 —	„
An diversen Verwaltungseinnahmen	„	129 20	„
	S.-Rbl.	66,364 7	Kop.

Die Ausgaben für die Verwaltung betrugen:

An Gagen und Gratificationen	S.-Rbl.	24,980 —	Kop.			
An Kanzleibedürfnissen	„	611 28	„			
An Fahrgeldern bei Taxationen und Revisionen	„	1,545 21	„			
An Miethe, Beheizung und Wächterlohn	„	2,465 —	„			
An Inseraten und Druckkosten	„	1,484 70	„			
An Gildesteuer	„	1,145 80	„			
An Provisionen und Courtagen	„	593 —	„			
An zurükgezahlten Kostenvorschüssen	„	57 50	„			
An kleinen Unkosten: Telephonmiethe, Gasverbrauch, Porto, Stempelmarken, Bereinigung etc.	„	1,028 20	„	„	33,910 69	„
Demnach ergiebt sich pro 1883 ein Verwaltungskosten-Ueberschuss von				S.-Rbl.	32,453 38	Kop.

Gewinn- und Verlust-Conto.

Gewinn ergaben folgende Conten:

Verwaltungskosten:						
Laut Brutto-Bilanz	S.-Rbl.	31,216 58	Kop.			
Gildesteuer pro 1884	„	1,236 80	„	S.-Rbl.	32,453 38	Kop.
Renten-Conto:						
Laut Brutto-Bilanz	S.-Rbl.	22,000 98	Kop.			
Renten an Werthpapieren	„	20,063 19	„			
Renten an Pfandbrief-Vertrieb-Saldo	„	226 41	„	„	42,290 58	„
Pfandbrief-Anfertigungskosten:						
Vorräthige gestempelte Pfandbriefblanquets u. Zinsbogen	S.-Rbl.	1,573 17	Kop.			
ab: laut Brutto-Bilanz	„	809 50	„	„	763 67	„
Verzugszinsen:						
Laut Brutto-Bilanz	S.-Rbl.	16,802 10	Kop.			
Ausstehende Verzugszinsen	„	17,770 56	„	„	34,572 66	„
Agio-Conto:						
Laut Brutto-Bilanz				„	210 21	„
Hausverwaltung:						
Laut Brutto-Bilanz				„	171 8	„
			Summa Gewinn	S.-Rbl.	110,461 58	Kop.

Verlust ergab folgendes Conto:

Einrichtungskosten:			
Entwerthung des Mobiliars (5% von S.-Rbl. 4,800 67 Kop.)	„	240 3	„
Netto-Gewinn	S.-Rbl.	110,221 55	Kop.

Dieser Netto-Gewinn wird folgenden Conten gutgeschrieben:

Reservefond:			
Uebertrag derjenigen Summe, welche erforderlich ist, den Reservefond auf die statutenmässige Höhe von 5% der Pfandbrief-Emissionssumme zu ergänzen	S.-Rbl.	4,386 16	Kop.
Untheilbarer Rest	„	1,354 39	„
	S.-Rbl.	5,740 55	Kop.
Tilgungsfond:			
Uebertrag des zur Vertheilung gelangenden Restbetrages des Netto-Gewinns: $1_{,80}$% der an diesem Gewinn participirenden Pfandbrief-Emissions-Summe von S.-Rbl. 5,804,500	„	104,481 —	„
	S.-Rbl.	110,221 55	Kop.

Bilanz.

Debitores.	S.-Rbl.	Kop.	Creditores.	S.-Rbl.	Kop.
Immobilien	11,903,000	—	Reservefond	596,504	39
Einrichtungskosten	4,560	64	Pfandbriefe in Cours	11,818,100	—
Werthpapiere	1,615,640	1	Tilgungsfond	1,221,160	62
Cassa	7,235	44	Pfandbriefzinsen	374,978	72
Vereinshaus	48,000	—	Reservefond des Pfandbriefvertriebs	3,114	1
Wiederkehrende Erhebungen	338,013	77	Ausgelooste Pfandbriefe	27,100	—
Angekaufte Immobilien	6,835	74	Mortificationskosten	31	—
Pfandbriefvertrieb	23,112	—			
Conto pro Diverse	22,322	83			
II. Gesellschaft gegenseitigen Credits	10,089	27			
III. Gesellschaft gegenseitigen Credits	20,605	7			
Einmalige Erhebungen	442	30			
Ingrossationskosten	261	54			
Verwaltungskosten	1,236	80			
Pfandbriefanfertigungskosten	1,573	17			
Verzugszinsen	17,770	56			
Renten-Conto	20,289	60			
	14,040,988	74		14,040,988	74

Pfandbrief-Vertrieb.

	Saldo vom Jahre 1882:				
S.-Rbl.	34,400 Pfandbriefe mit		S.-Rbl.	30,838 —	Kop.
	Angekauft wurden:				
„	905,700 Pfandbriefe mit		„	845,239 55	„
S.-Rbl.	940,100 Pfandbriefe mit		S.-Rbl.	876,077 55	Kop.
	Verkauft wurden:				
„	915,400 Pfandbriefe mit		„	858,262 1	„
S.-Rbl.	24,700 Pfandbriefe	Saldo	S.-Rbl.	17,815 54	Kop.
		Kostenpreis	„	23,112 —	„
		Ueberschuss	S.-Rbl.	5,296 46	Kop.

Gutachten der Revisions-Commission.

Bei den für das verflossene Verwaltungsjahr vorgenommenen mehrfachen Revisionen der Geschäftsthätigkeit des Vereins erwiesen sich sämmtliche Bücher als ordnungsmässig geführt, die Belege waren mit dem Cassabuch, die Documente, Werthpapiere, sowie der Cassabestand mit den Büchern in Uebereinstimmung und gaben die Acten den Nachweis einer statutenmässigen Geschäftsführung.

Namens der Revisions-Commission:

Der Präses: **A. Prehn.**

Actenmässige Zusammenstellung

der bei der Taxation der beliehenen Immobilien laut §§ 40 bis 46 der Statuten in Berechnung zu ziehenden Factoren (Bauwerth, Assecuranzwerth, Werth des Grund und Bodens, Brutto-Revenüe, Netto-Revenüe, Revenüen-Capitalisirung, Creditwerth) ultimo December 1883.

Stadttheil.	Anzahl der verpfändeten Immobilien.	Bauwerth.	Assecuranzwerth.	Werth des Grund und Bodens.	Brutto-Revenüe.	Netto-Revenüe.	Revenüenwerth. (Die Netto-Revenüe 15 fach capitalisirt.)	Creditwerth. (Summation d. Bauwerthes, d. Grundwerthes u. d. Revenüenwerthes divid. durch 2.)	Ertheiltes Darlehn.	Wie viel pCt. des Creditwerths.
Innere Stadt . . .	79	1,891,800	2,455,300	627,509	233,550	179,744	2,696,160	2,607,734	1,498,700	$57,_{17}$
St. Petersb. Vorstadt	595	8,007,800	8,125,260	807,305	749,876	581,903	8,728,575	8,771,825	4,057,700	$46,_{26}$
Moskauer Vorstadt .	1,034	9,023,600	8,721,470	1,087,327	758,403	629,956	9,449,340	9,780,133	4,260,200	$43,_{56}$
Mitauer Vorstadt .	551	3,205,900	3,296,170	410,515	255,987	212,725	3,190,845	3,403,645	1,390,500	$40,_{85}$
Patrimonialgebiet .	196	1,132,350	1.023,750	739,800	157,300	101,985	1,529,775	1,700,962	695,900	$40,_{91}$
	2,455	23,261,450	23,621,950	3,672,456	2,155,116	1,706,313	25,594,695	26,264,299	11,903,000	

Von den verpfändeten 2455 Immobilien sind 118 gänzlich von Stein, 19 theils von Stein, theils von Holz und 2318 von Holz erbaut. Bei 33 im Patrimonialgebiet belegenen ländlichen Besitzlichkeiten sind die Gebäude laut § 44 bei der Taxation nicht mit in Berechnung gezogen.

Die Netto-Revenüe sämmtlicher Immobilien, durch welche die Pfandbrief-Rente nebst Tilgung (7 % von S.-Rbl. 11.903,000 = S.-Rbl. 833,210) sichergestellt wird, beträgt S.-Rbl. 1,706,313 oder $6,_{50}$ % des Creditwerthes oder $14,_{34}$ % der Pfandbrief-Emmissionssumme.

Gegen Feuersgefahr sind die verpfändeten Immobilien mit S.-Rbl. 23,621,950 bei verschiedenen hiesigen und auswärtigen Assecuranz-Gesellschaften versichert (hievon entfallen auf die **russischen Assecuranz-Gesellschaften S.-Rbl. 17,198,190**, auf die **Riga-Vorstädtische Gesellschaft S.-Rbl. 6,423,860**). Die Summe der ertheilten Darlehen beträgt $50,_{39}$ % der Versicherungssumme.

Der Durchschnittswerth eines Immobils beträgt in der Stadt S.-Rbl. 33,009, in der St. Petersburger Vorstadt S.-Rbl. 14,743, in der Moskauer Vorstadt S. Rbl. 9,138, in der Mitauer Vorstadt S.-Rbl. 6,177 und im Patrimonialgebiet S.-Rbl. 7,805. Der Durchschnittsbetrag eines Darlehns ist S.-Rbl. 4,958 oder 45_{32}% des Creditwerths.

Bei 339 Immobilien beträgt der Ertrag aus der Landwirthschaft S.-Rbl. 63,862.

Präsident: **J. Thonagel.**

Directoren: **Carl Frederking. R. John Hafferberg. Wm. Vajen. W. Piminow.**

H. Pönigkau, Syndicus und Secretair.

Дозволено цензурою. Рига, 21. Февраля 1884 г. — Druck der Livl. Gouvernements-Typographie.